

# ● Groupement d'Artenay et Chevilly ●

● Artenay ● Boulay les Barres ● Bricy ● Bucy le Roi ● Cercottes ● Chevilly ● Gidy ● Huêtres  
● Lion en Beauce ● Ruan ● Sougy ● Trinay

## SOMMAIRE

- 2 Editorial
- 3 Un métier : vitrailliste
- 4/5/ 6/7  
Le vitrail
- 8 Mais qu'est-ce qu'une rosace ?
- A Prière pour le temps des vacances
- B/C Notre patrimoine : les chaires  
« Lire à la messe, cela s'apprend »
- D Pèlerinage de Cléry  
Inscrivez votre enfant au catéchisme
- E Retraite de 1<sup>ère</sup> communion  
L'aumônerie
- F Ouverture du 70<sup>e</sup> anniversaire  
du Secours Catholique
- G Rétrospectives
- H Calendrier des messes  
Nos joies, nos peines...
- 9 « Tu diras à ton fils »
- 10/11 La démocratie au quotidien
- 12 Festival
- 13 « Tu n'auras pas ma haine »
- 14/15 Jean Lacouture
- 15 Michel Tournier  
Edmonde Charles-Roux

## Le Renouveau

**Magazine interparoissial**  
Commission paritaire n°0615 L 86686

**Comité de rédaction :** Michel BARRAULT,  
Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON,  
Geneviève CAILLOUX, Yves DRIARD,  
Thérèse MARTIN, Monique MARTINET,  
Bernard MERCIER, Danielle CHAUMETTE.

**Secrétaire de rédaction :** Monique MARTINET

**Directeur de publication :** Bernard MERCIER  
68, bd Maréchal Foch 45240 LA FERTÉ SAINT AUBIN

**Rédaction des pages locales et abonnement :**  
s'adresser à la paroisse

**Correspondance :** Monique MARTINET  
30, domaine de Beauvoir 45250 BRIARE

**Publicité :** Bayard Service Régie  
18, rue Barbès 92128 Montrouge Cedex  
Tél. 01 74 31 74 10 - Fax 01 74 31 74 40  
E-mail : bsr-idf@bayard-service.com

**Maquette et impression :**  
**Imprimerie Giennoise**  
ZI avenue des Montoires 45500 GIEN  
Tél. 02 38 67 26 25  
E-mail : imprimerie.giennoise@wanadoo.fr

**Édité par :** l'association Le Renouveau  
5, place du Château 45500 GIEN  
**Présidente :** Monique MARTINET  
**Association Membre de la F.N.P.L.C.**  
(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

*Un grand merci  
à nos annonceurs  
pour leur soutien !*

**LA PHARMACIE**  
Au service de votre santé

## Prière pour le temps des vacances

Merci, Seigneur de me donner la joie d'être en vacances.  
Donne au moins quelques miettes de cette joie  
A ceux qui ne peuvent en prendre  
Parce qu'ils sont malades, handicapés,  
Ou trop pauvres ou trop occupés...



Donne-moi la grâce de porter, partout où je passe,  
Le souffle léger de ta paix  
Comme la brise du soir qui vient de la mer  
Et qui nous repose de la chaleur des jours.

Donne-moi la grâce d'apporter, partout où je passe,  
Un brin d'amitié, comme un brin de muguet,  
Un sourire au passant inconnu,  
Un regard à celui qui est tout seul et qui attend...

Donne-moi la grâce de savoir redécouvrir  
Ceux qui vivent à mes côtés et que je ne sais plus voir  
Parce qu'ils font « partie des meubles » !  
Que je sache les regarder avec émerveillement  
Parce que toi tu les aimes et qu'ils sont tes enfants.



Donne-moi la grâce d'être serviable et chaleureux  
Pour mes voisins de quartier ou de camping,  
Et que mon « bonjour » ne soit pas une parole distraite,  
Mais le souhait véritable d'une bonne journée  
Si possible remplie de toi, mon ami, mon Seigneur,  
Qui es toujours auprès de moi-même lorsque je l'oublie  
Parce que toi tu ne peux pas cesser un moment  
De m'aimer au cœur même de la liberté,  
Au cœur de ce temps de vacances qui devrait être rempli de toi.

*Extrait de la revue « Le lien » n° 93,  
juillet-août 2010,  
paroisses de Buc, Jouy.*



**SARL PLOMBERIE MULTI SERVICES 45**  
06 71 23 23 61 - 02 38 80 88 98

Patrick STEVENS

**Dépannage plomberie en tout genre**  
Agencement - Rénovation - Pose - Salle de bain - Cuisine - Placo - Faïence - Carrelage  
Chauffe-eau - Installation - Dépannage - Entretien - Détartrage  
Mise aux normes P.M.R.

302 rue de Patay - 45310 GEMIGNY - plomberiems45@gmail.com

Nouveau

## Assurances des particuliers et des professionnels

**Carole LAURENT**  
à Artenay

02 38 80 00 33  
artenaar@thelem-assurances.fr



L'assurance  
d'une relation  
unique.

**CARITAS**  
OBSÈQUES

02 38 44 53 26 7j/7 et 24h/24  
caritas-obsèques.fr

Orléans, Beaugency, Ouzouer-le-Marché et toute l'agglomération.

**Ets GOMBAULT**  
Agent Peugeot

Mécanique - Tôlerie - Peinture - Dépannage  
VN - VO

ZI sud - Route d'Orléans - 45410 ARTENAY  
02 38 80 00 18

**Sergio DOMINGUES**

CLOISON - PLAQUISTE - PLÂTRERIE  
ISOLATION - PEINTURE - PAPIER PEINT  
MOQUETTE - AMÉNAGEMENT DE COMBLES

sergio.domingues@wanadoo.fr  
06 07 91 64 24  
Tél/Fax 02 37 32 11 20  
28140 Terminiers

**IMBAULT REGARD OPTICIENNE**

10, rue des 3 Maillets - 45310 PATAY  
Tél. 02 38 75 75 35  
Mardi au vendredi 9h30-12h/14h30-19h  
Samedi 9h30-12h/14h30-18h

Sophie IMBAULT

Jumelles - Baromètres - Solaires - Piles  
Lunette optique - Photocopies - Services fax et mail

**Alain Service Paysage**

06 23 32 83 90

Entretien - Création - Maçonnerie paysagère  
Cloture - Elagage - Bois de chauffage

16 rue de la Gare - 45310 PATAY alain.riotteau@sfr.fr

**Thierry MARTIN**  
Artisan Peintre

Peinture intérieur & extérieur  
Revêtements sols & murs  
Vitrerie  
Lavage haute pression

02 38 80 82 93 - 06 25 20 66 29  
45310 PATAY

**CHAUFFAGE PLOMBERIE**

E<sup>me</sup> Patrice JOUANNEAU  
Energies Renouvelables

6, rue de Morâle - 28140 POUPRY - Tél. 02 38 80 09 14

**EDUPEIS**

Terrassements - Démolitions  
Assainissements - Excavations

02 38 74 23 17 - 06 09 71 73 08

8, rue St Loup - 45130 Charsonville  
sart-dupuis-fils@orange.fr

## NOTRE PATRIMOINE

### La mission de l'église est d'annoncer la bonne nouvelle de Jésus-Christ. Pourquoi ? Comment annonçons-nous la bonne nouvelle.

Si aujourd'hui, nous avons retrouvé la coutume ancienne de prêcher à partir de l'ambon, à la place des chaires, sachons regarder le patrimoine qui nous est resté dans quelques unes de nos églises.

#### LA CHAIRE : Connaissez-vous son histoire ?

Siège de la prédication, la chaire apparaît dans les églises durant le Moyen Âge en remplacement de l'ambon, pupitre de lecture, puis du jubé, clôture de chœur, qui disparaît dès le XVI<sup>e</sup> siècle, après le Concile de Trente.

Si l'évolution récente de la liturgie lui a fait perdre sa fonction initiale, la chaire - lorsqu'elle a été conservée - demeure un élément essentiel du décor monumental des églises. Certaines en conservent un ensemble très exceptionnel par la qualité du décor et la diversité de style.

Du grec *Kathedra* (chaise), la chaire désigna d'abord le siège liturgique de l'évêque, d'où il enseignait le peuple chrétien.

Pour la prédication dans les « cathédrales » (nom donné, de ce fait, à l'église de l'évêque) et les vastes lieux de culte, on construisit à partir du Moyen Âge des tribunes en hauteur, fixes ou mobiles, en pierre ou en bois, auxquelles l'évêque accédait par un escalier.

On l'appela chaire, par analogie avec le siège épiscopal dans le chœur.

Ces constructions se répandirent ensuite dans les églises plus petites, souvent surmontées d'un abat-voix pour favoriser la clarté du son, et utilisées pour tout prédicateur, y compris au sein de la Réforme. Elles étaient placées en surélévation à gauche au centre de la nef.

Leur utilisation dans les églises catholiques a disparu après Vatican II : plutôt que du haut de la chaire, symbole d'une parole hiérarchique et « descendante », on préféra lire et commenter l'Evangile depuis l'ambon, un pupitre placé à l'entrée du chœur, en proximité avec la communauté.

La chaire ecclésiastique a par ailleurs transmis sa majesté et son autorité à la chaire universitaire, qui désigne un poste de professeur en charge d'une discipline académique.

Sur nos 12 paroisses, les 5 églises de Cercottes, Gidy, Lion en Beauce, Sougy et Trinay possèdent encore ce mobilier des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles qui a pu résister à l'usure du temps. Gidy et Trinay ont perdu leur abat-voix.

Il nous permet de nous arrêter pour regarder ce travail du bois, ses courbes, ses volumes sphériques ou oblongs, ses panneaux sculptés, ses abat-voix coiffés d'angelots et, comportant parfois la colombe symbole du Saint Esprit. Sachons prendre le temps d'admirer le travail des artisans et de se rappeler qu'à cette époque il n'y avait pas de problème de sonorisation ni de larsen.

**BONNES VACANCES A TOUS**  
Profitons de nos vacances pour porter la bonne nouvelle.

C.F./F.P.

**Les Pharmaciens au service de votre santé**  
Conseils santé - Autonomie - Prévention - Dépistage  
Matériel médical - Hospitalisation à domicile

- Pharmacie d'Artenay 45410 : 18 place de l'Hôtel de Ville 02 38 80 00 15
- Pharmacie de Chevilly 45520 : 14bis route de Paris 02 38 80 10 26
- Pharmacie de Patay 45410 : 6 place de la Halle 02 38 80 81 09

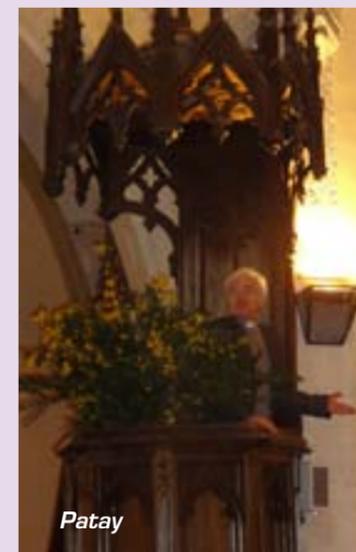
**ALVES**

Étanchéité par Cuvelage - Injection de Résine - Traitement des fissures  
Renforcement de Structures - Réparations des Bétons - Tous Travaux de Résine

www.alves-etancheite.com  
contact@alves-etancheite.com

plus de 20 ans d'expérience

6, route de Péronville - Villeneuve-sur-Conie - 45310 PATAY — Tél. : 02 38 80 93 31 - Fax : 02 38 75 78 05



Gidy, les 4 évangélistes y sont représentés :  
St Marc par le lion,  
St Jean par l'aigle,  
St Luc par le taureau,  
St Matthieu par l'enfant ou l'homme. ▼



## « Lire à la messe, cela s'apprend »

C'était le titre d'un article paru dans Le journal La Croix du 2 septembre 2014.

Tout le monde n'est pas prêt pour ce « ministère de la parole », mais tout le monde peut apprendre.

Voici quelques conseils et astuces proposés dans l'article :

- Monter calmement vers l'autel
- Se prosterner
- Jeter un regard circulaire vers l'assemblée avant de commencer la lecture
- Mettre le micro à la bonne hauteur
- Poser les mains sur l'ambon
- Utiliser la ponctuation : reprendre sa respiration à chaque virgule, baisser la voix au point (*cela permet de mieux articuler*) etc.

Ceci est valable pour toute prise de parole au cours des célébrations.

Dès le mot d'accueil, jusqu'aux annonces en fin de messe, en passant par les intentions de prières universelles ou pénitentielles. Les diocèses commencent à organiser des stages de formation.

#### Comment faire avec les enfants ?

Au cours des messes de famille, les enfants sont invités à lire les prières préparées souvent en séance de catéchisme.

**Pourquoi ne pas proposer pour la première séance de rentrée, une séance de formation suivie d'un goûter ?**

Une formation de 2 ou 3 heures peut être envisagée pour les adultes, même pour ceux qui n'osent pas se « lancer ».

N'ayons pas peur dirait Jean-Paul II

C.A./M.C.

**Rousseau Thierry**

peinture - décoration  
revêtements sols et murs  
parquets flottants  
vitrerie - faïence

221, rue des Laps  
45310 GEMIGNY

Tél. 02 38 75 76 96  
Port. 06 98 82 84 02

**AS' Hôtel**

Restaurant LE AS'NETTE

Buffets à volonté \* Menus gourmands  
Brasserie \* Pizzas et burgers maison

sur place ou à emporter - carte fidélité  
Tél : 02 38 52 14 14  
www.lepiqueassiette-artenay.com  
www.as-hotel.com

**as AUTO**

CONTROLE BEAUCERON

CONTRÔLE TECHNIQUE  
Spécialiste G.P.L. et véhicules anciens

02 38 80 79 80  
70 rue Emmanuel Léger 45310 PATAY  
ct-patay@autosecurite.com

**COUVERTURE LUBIN**

45310 VILLAMBLAIN

Mail : couverture.lubin@gmail.com

**CHARPENTE COUVERTURE ZINGUERIE**

02 38 80 92 70

# PELERINAGE CLÉRY

15 MARS 2016

## DOYENNE BEAUCE PATAY

A notre arrivée à Cléry vers 10h 30 le Père Olivier de Scitiaux nous accueillait avec un large sourire au pied de la basilique. Après le petit café de « bienvenue », Père de Citiveaux nous expliquât le mot « miséricorde ».

La « miséricorde » est la **misère du cœur**, c'est prendre pitié de celui qui est devant nous, c'est l'apitoyer avec tendresse.

La « miséricorde » c'est la **compassion**, c'est prendre part à la peine des autres. Son 1<sup>er</sup> stade est la **bienveillance** : faire pour l'autre ce que nous voudrions qu'il fasse pour nous, accueillir l'autre comme un cadeau avec patience et sourire.

La « miséricorde » laisse agir le Christ en nous. Demandons-nous si le Christ agirait comme nos pulsions nous font agir.

A Marie « mère de miséricorde » nous pouvons demander des grâces pour nous et ceux qui nous entourent.

La « miséricorde » est **une naissance** puisqu'elle permet de repartir dans la vie.

Vers 12h30 partage du repas dans une ambiance conviviale. Puis vint le moment le plus solennel de la journée, le



passage de la porte de Notre Dame de Cléry. Ce n'est pas sans une certaine émotion que nous passons cette porte, les uns après les autres.

Le Père de Scitiaux nous conta l'histoire de cette statue de la Vierge Marie portant l'enfant Jésus, découvert par un paysan de Cléry en labourant son champ en 1280, ainsi que l'histoire de la basilique à travers les siècles.

La journée s'est achevée par la messe célébrée par le Père Stanislas assisté de notre diacre Michel Leroy.

Un grand merci au Père de Scitiaux pour ses explications simples et claires sur ce JUBILE DE LA MISERICORDE, et une ovation à Eliane WALTER pour avoir œuvré à ce que cette journée soit à jamais gravée dans nos mémoires.

MT

## RETRAITE DE 1<sup>ère</sup> COMMUNION

44 enfants ont participé à la retraite de 1<sup>ère</sup> communion le 5 mars 2016 à Patay.

Ils étaient encadrés de Père Augustin, Père Stanislas et des catéchistes. Sœur Katéri des Sœurs Apostoliques de Saint Jean a rejoint le groupe pour le partage du pique-nique et, pour les activités de l'après-midi.

Chacun gardera un très bon souvenir de cette journée.



## L'AUMONERIE

La confirmation est un Sacrement que l'Eglise met à notre disposition pour nous aider dans notre vie et nos démarches de chrétiens.

Nous proposons aux jeunes, après la Profession de Foi, de la préparer ; pour cela, nous nous réunissons environ une fois par mois (*le vendredi soir ou bien le samedi matin*), où nous dialoguons, partageons sur la parole de Dieu, sur la liturgie du moment, sans oublier le goûter !

Venez nous rejoindre, pour cela contactez-nous à l'adresse suivante :

flp45@sfr.fr

### Inscrivez votre enfant au Catéchisme !

Ensemble, allons à la rencontre de Jésus

INSCRIPTIONS				CELEBRATIONS de RENTREE
Paroisses	Dates	Horaires	Lieu	Distribution des livres et programmes
ARTENAY	Jeudi 23 juin 2016 Mardi 13 septembre 2016	20 h. 30	Presbytère d'Artenay	24 Septembre 2016 18 h. 30
BRICY - BOULAY	Lundi 27 juin 2016	20 h. 00	Salle de caté de Bricy	10 Septembre 2016 18 h. 30 à Boulay
CHEVILLY	Lundi 20 juin 2016 Vendredi 9 septembre 2016	20 h. 30	Presbytère de Chevilly	18 septembre 2016 11 h.
GIDY - CERCOTTES	Vendredi 24 Juin 2016 Mercredi 14 septembre 2016	20 h. 30	Salle de Caté de Gidy	3 Septembre 2016 18 h. 30 à Cercottes
SOUGY - HUETRE	Mercredi 22 Juin 2016 Lundi 12 Septembre 2016	20 h. 30	Presbytère de Sougy	3 Septembre 2016 18 h 30 à Sougy



Pour les enfants baptisés nés en 2008 apporter « Acte de Baptême » ou « Livret de Famille Chrétienne ».

**PASCAL LEFEBVRE**  
Menuisier plaquiste  
Prestation de service  
%Placo plâtre  
%Bandes sur plaques de plâtre  
%Peinture d'impression  
%Petite menuiserie  
%Tous petits travaux aménagement et réparation  
02 37 22 01 08  
pl.prestations@orange.fr  
3 rue de l'artisanat - 28140 PERONVILLE

**DESHAYES CARBURANTS**  
02 38 80 00 16

**MARTINS ETALLURGIE** + de 25 années d'expérience  
STRUCTURES MÉTALLIQUES  
• Aménagement intérieur et extérieur  
Escalier - Mezzanine - Pergolas - Balustrade - Portail...  
• Façades - Bardages - Hangar industriel  
06 64 84 75 05 - 45130 CHARSONVILLE  
silvamartins.vitor45@gmail.com

**SEVIN AGRI** 45310 SAINT-SIGISMOND  
02 38 80 81 87  
**Didier SEVIN AGENT** Ventes neuf-occasion  
Réparations toutes marques  
22, bis route de Châteaudun 45310 ST PERAVY-LA-COLOMBE  
02 38 75 77 00

**s.a.s. CHAU**  
MONUMENTS FUNÉRAIRES - POMPES FUNÈBRES - FUNÉRARUM  
60, faubourg de Blavetin - 45310 PATAY 02 38 80 81 14

**BATI RENOV**  
ENTREPRISE DE RENOVATION  
13bis rue de la Vendrée - 45130 CHARSONVILLE  
02 38 74 26 68 / 06 65 10 10 11  
Maçonnerie Carrelage Placoplâtre Isolation Electricité Plomberie Sanitaire Couverture  
Pose : Menuiserie Cuisine Salle de bains

**Coiffure à Domicile Christine Coiff'**  
Avec rendez-vous  
02 38 75 79 07  
06 58 08 84 32

**Garage René RINGUEDE**  
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE  
Mécanique Automobile - Machines Agricoles  
Tél. 02 38 74 20 08  
Fax 02 38 74 27 40  
rene.ringuede@wanadoo.fr

**Gauchard Peinture**  
Décoration - Rénovation - Papier Peint  
Revêtements sols et murs • Parquets  
Ravalement de façades • Vente peintures • Vitrieres  
26, rue du 11 Novembre - 45130 Charsonville  
9, rue du Moulin - 45140 Ingré  
gauchardpeinture@orange.fr  
Tél./Fax 02 38 74 23 42 - Port. 06 81 72 69 05

**PESCHETEAU PAYSAGES SERVICES**  
Pour l'entretien de votre jardin  
Tonte, taille, débroussaillage, désherbage, ramassage des feuilles,...  
Réduction d'impôts de 50%\*  
06 75 87 19 26  
06 75 87 29 56  
45310 PATAY

Vins - Vins Fins - Alcools - Bières  
boissons gazeuses et minérales  
**PHILIPPE BAUNÉ**  
12, place St-Privat  
45130 ÉPIEDS-EN-BEAUCE  
beaune.boissons@orange.fr  
LIVRAISON À DOMICILE  
02 38 74 20 05

**BOIS & CONCEPT**  
Saint Cauchard Héré  
02 38 74 23 14 - 06 14 01 83 30  
Menuiserie - Agencement  
www.menuiserie-gauchard-loiret.fr  
7 rue de la Libération - 45000 Charsonville

**Intermarché - PATAY**  
Horaires :  
du lundi au mercredi  
9h - 12h15 et 14h30 - 19h  
du jeudi au vendredi  
9h - 12h15 et 14h30 - 19h30  
Samedi 9h - 19h30  
Dimanche 9h - 12h15  
LOCATION VÉHICULES  
24h/24

# Ouverture du 70<sup>ème</sup> anniversaire du Secours Catholique

par l'équipe d'Artenay/Chevilly

Malgré le temps maussade, très belle journée culturelle qui s'est terminée par la messe célébrée par Philippe Gauthier, Vicaire Général du diocèse.



Visite du château de Chevilly côté sud



Devant l'écurie du château



Pause café offert généreusement par monsieur le Baron Bazin de Caix dans les cuisines du château.



Visite de la chapelle du château



Repas partagé dans les dépendances du château.



Erable pourpre et les statues représentant les 4 continents.



Pas à pas, mais pas sans toi!



Visite du château côté nord



Marche Chevilly/Huître avec Philippe Gauthier, Vicaire Général



Visite de l'église de Huître



L'équipe du Secours Catholique avec Catherine Claude, déléguée départementale.

RV sur le site : [www.orleans.catholique.fr](http://www.orleans.catholique.fr) et découvrez la galerie photos de la marche du 30 avril 2016



## Association St Victor d'Artenay

La 7<sup>ème</sup> soirée St Victor qui a eu lieu le samedi 23 avril a réuni encore cette année un grand nombre de convives ravis du bon repas et de l'animation autour de sketches et de chansons.



## Les amis de l'orgue d'Artenay

Voici une année que le Nouvel Orgue d'Artenay a été inauguré !

Pour fêter le 1<sup>er</sup> anniversaire, les Amis de l'orgue ont proposé le dimanche 3 avril 2016 un concert exceptionnel en l'Eglise Saint Victor, avec l'ensemble « A tout Chœur ». L'orgue fut à l'honneur avec plus de 50 musiciens et choristes, sous la direction de Stéphane AGGOUNE. Ce concert est certainement le plus prestigieux depuis la création de l'association des Amis de l'Orgue en 2003.

Au cours de ce concert, une plaque a été dévoilée à proximité de l'instrument, en présence du Père Augustin, du Maire Pascal Gudin, du député Serge Grouard, du Sénateur Jean-Pierre Sueur ainsi que du président du Pays Loire Beauce Frédéric Cuillier. Cette plaque relate la journée inaugurale du 26 avril 2015 et remercie l'ensemble des donateurs et mécènes.

Un panneau, où sont inscrits l'ensemble des 280 donateurs se trouve actuellement à l'entrée de l'Eglise d'Artenay. Il a été respecté le souhait de chacun : noms mentionnés, anonymes...

La souscription est toujours ouverte et lors de l'assemblée générale tenue dernièrement, un challenge a été lancé : arriver au chiffre de 300 donateurs ! Merci aux futurs donateurs qui permettront d'atteindre ce chiffre symbolique !

L'année musicale se poursuit. Le prochain concert aura lieu le samedi 2 juillet à 20h30 avec : à l'orgue Noémie PINTON, Véronique DASRIAUX-AMAR au piano, Adèle AMAR mezzo-soprano et Tristan DUCHENE, baryton.



Philippe DESHAYES



## SECOURS CATHOLIQUE

Collecte dite « la Boîte en plus »

L'opération « Boîte en plus » effectuée par l'équipe du Secours Catholique d'Artenay-Chevilly, les vendredi 18 et samedi 19 mars 2016, à l'entrée des magasins Intermarché Artenay, Presse Tabac Chevilly, a permis de réceptionner environ **878 Kg** de marchandises en plus des dons.

L'équipe remercie les généreux donateurs qui, malgré les nombreuses sollicitations dont ils font l'objet, ont compris que, par leur geste humanitaire, ils contribuent à soulager la misère des déshérités de la vie.

Ces remerciements s'adressent aux personnes qui spontanément et aimablement, ont accepté de participer à la collecte ; ainsi qu'à Monsieur BRIAIS (Intermarché d'Artenay) et, Monsieur De Almeida (Presse Tabac de Chevilly) grâce à qui les dons ont pu être recueillis à la sortie de leurs magasins.

## Journée Mondiale des Lépreux 2016

La collecte faite en janvier sur les 12 paroisses de nos secteurs s'est élevée à **585,15 euros**. L'Ordre de Malte adresse ses vifs remerciements aux donateurs et aux quêteurs.

## La randonnée annuelle de l'AMITIE CHEVILLOISE

s'est déroulée le DIMANCHE 3 AVRIL 2016 en forêt d'Orléans. 140 randonneurs ont parcouru les 6 ou 12 km avec une halte « ravitaillement » à mi-parcours. Au retour un apéritif fut offert à chaque participant. 80 personnes se sont retrouvées autour d'un repas convivial et ont pu savourer une bonne « CHOUCROUTE ». Pour clore cette journée quelques bénévoles nous ont conté les désagréments d'une voyante peut recommandable. Chacun est reparti en se disant à l'année prochaine.

**Le Samedi 11 Juin 2016 l'AMITIE CHEVILLOISE** vous invite à 18h30 à assister à la messe d'action de grâce suivie à la salle paroissiale rue de la gare d'une soirée « BARBECUE » à partir de 19h30 au cours de laquelle sera procédé le tirage de la tombola.

Tombola avec de nombreux lots de valeur : tablette numérique, barbecue, centrale vapeur, caisse à outils, etc. Nous vous remercions de faire un bon accueil à nos vendeurs.

Toutes ces manifestations n'ont qu'un seul but : **TROUVER DES FONDS POUR ENTREtenir** notre salle paroissiale.

Pour tous renseignements et inscription : tél : **02 38 80 13 25 (Martine TOURNE)**



PATAY  
Tél. 02 38 80 80 49

**Hadrien BONDONNEAU**  
Toutes Assurances et Placements

N° ORIAS 08040469

ORGÈRES-EN-BEAUCE  
Tél. 02 37 99 71 28

# Le Renouveau

## CALENDRIER DES MESSSES



(Sous réserve de vérification sur les feuilles des Dimanches)

**A** = Père Augustin Gurgul — **P** = Père Pierre Sagan — **S** = Père Stanislas Kata

### JUIN

Samedi	4	18 h 30	Cercottes (S) - Patay	<b>CONFIRMATION</b> (A) - Sougy (P)
Dimanche	5	9 h 30	Artenay (S) - Charsonville (P) - Tournois (A)	
		11 h 00	Patay (S) - Chevilly (A)	
Samedi	11	18 h 30	Chevilly (A) - Ruan (S) - St Péray (P)	
Dimanche	12	9 h 30	Artenay (S) - Chevilly (A)	
		11 h 00	Epieds (S) - Prof. de Foi - Bricy (A) Prof. de Foi Patay (J) ( <b>Fête de Jeanne D'Arc</b> )	
Samedi	18	18 h 30	Lion en Beauce (A) - St Sigismond (S) - Coulmier (P)	
Dimanche	19	9 h 30	Artenay (A) - Chevilly (A)	
		11 h 00	Cercottes (A) Prof. de Foi - Patay (S) Prof. de Foi	
Samedi	25	18 h 30	Bricy (P) - Trinay (A) - Huêtre (clôture de Caté) (S)	
Dimanche	26	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (P) - Gidy (A)	
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)	

### JUILLET

Samedi	2	18 h 30	Cercottes (P) - Coulmiers (S)	
Dimanche	3	9 h 30	Artenay (S) - Tournois (P)	
		11 h 00	Chevilly (S)	
Samedi	9	18 h 30	Boulay (P) - Charsonville (S)	
Dimanche	10	9 h 30	Artenay (P) - Epieds (S)	
		11 h 00	Patay (S)	
Samedi	16	18 h 30	Boulay (S)	
Dimanche	17	9 h 30	Artenay (S)	
		11 h 00	Chevilly (S)	
Samedi	23	18 h 30	St Sigismond (S)	
Dimanche	24	9 h 30	Epieds (S)	
		11 h 00	Patay (S)	
Samedi	30	18 h 30	Huêtre (S) - Rozières (A)	
Dimanche	31	9 h 30	Artenay (A) - Epieds (S)	
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)	

### AOÛT

Samedi	6	18 h 30	Coulmiers (A)	
Dimanche	7	9 h 30	Artenay (A)	
		11 h 00	Chevilly (A)	
Samedi	13	18 h 30	St Péray (A)	
dimanche	14	9 h 30	Epieds (A)	
		11 h 00	Patay (A)	
<b>lundi</b>	<b>15</b>	9 h 30	Chevilly (A)	
<b>Assomption</b>		10 h 30	Artenay (A) Croix de Moisson	
<b>mardi</b>	<b>16</b>	9 h 00	Artenay (A)	
Samedi	20	18 h 30	Charsonville (A)	
Dimanche	21	9 h 30	Artenay (A)	
		11 h 00	Chevilly (A)	
Samedi	27	18 h 30	Trinay (A)	
Dimanche	28	9 h 30	Epieds (A)	
		11 h 00	Patay (A)	

### SEPTEMBRE

Samedi	3	18 h 30	Cercottes (A) - Coulmiers LUZ (S) - Sougy (P)	
Dimanche	4	9 h 30	Artenay (A) - Epieds (S) - Tournois (P)	
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)	
Samedi	10	18 h 30	Boulay (A) Croix de Moisson - Ruan (S) St Péray (P)	
Dimanche	11	9 h 30	Artenay (P) - Epieds (A) - Chevilly (S)	
		11 h 00	Gidy (S) Croix de Moisson Patay (A) - <b>Rentré Caté</b>	
Samedi	17	18 h 30	Lion en Beauce (A) - Gemigny (S) - Charsonville (P)	
Dimanche	18	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A)	
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)	
Samedi	24	18 h 30	Bricy (A) - Trinay (S) - St Sigismond (P)	
Dimanche	25	9 h 30	Artenay (A) - Epieds (S) - Gidy (P)	
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)	

## Nos joies, nos peines...

Janv., fév., mars 2016



### BAPTÊMES

Sont devenus enfants de Dieu par le baptême

#### Artenay

JEULIN Pierre : 31/01  
CHARLES-NICOLAS Kate : 20/03

#### Boulay les Barres

FERREIRA Enzo : 27/03

#### Chevilly

COTTANCE Sylvia : 13/02

#### Gidy

ALLARD Ewen : 24/01  
FRANSEN Dylan : 13/02

#### Sougy

DEPOILLY Valentin : 26/03

### OBSÈQUES

Nous avons confié à Dieu le Père

#### Artenay

SARRAN Louis : 4/03

#### Bucy le Roy

GOMBAULT Albert : 3/03

#### Lion en Beauce

LALUQUE Monique : 15/02

#### Boulay les Barres

MARTEAU Odette : 13/03

#### Bricy

VANNIER Huguette : 20/01

#### Cercottes

LEVEAU Jean : 6/01

#### Chevilly

NIBODEAU Georgette : 26/02

PONNAU Marie-José : 1/03



CHARRON Albert : 7/03  
FAUCHEUX Agnès : 11/03  
LE METTÉ Jacques : 22/03  
MORCHOISNE Jean-Michel : 30/03  
**Sougy - Huêtre**  
MORIZE Françoise : 1/02  
CLEMENS Francis : 12/03